



# KAPPEL aktuell



Mittwoch, 19. Oktober 2016

Nummer 42

# Familienwandertag Freiburg-Kappel Sonntag, 23. Okt. 16 jeder kann teilnehmen

## **Veranstalter:**

**Wandergruppe Schauinsland Freiburg-Kappel e.V.**

**Start und Ziel: Festhalle Freiburg-Kappel,**

**79117 Freiburg-Kappel, Moosmattenstr. 16**

**Wanderstrecken: 5 km, 10 km, Halbmarathon 21 km**

**Wanderstrecke Kinderwagen gerecht**

**gut begehbar für jung und alt.**

**Unkostenbeitrag 2,00 € pro Teilnehmer**

**Startzeiten: Sonntag von 8,00 bis 13,00 Uhr**

**Zielschluss: Sonntag 17,00 Uhr**

## **Organisation und Auskunft**

**Barhofer Manfred, 1. Vorsitzender**

**Am Vogelsang 8, 79254 Oberried,**

**Tel. 07661/4042 Fax 07661/7350**

**E-Mail: [barhofer@wandergruppe-schauinsland.de](mailto:barhofer@wandergruppe-schauinsland.de)**

**Jugendliche erhalten die  
Startkarte kostenlos.**

**auch für Nordic Walking  
Wandern geeignet.**







## Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG



## Nach den Tuniberggemeinden Waltershofen, Opfingen und Munzingen jetzt auch schnelles Internet für Ebnet und Kappel Deutsche Telekom verlegt Glasfaserkabel in weiten Teilen Freiburgs – auch im Freiburger Osten

Das Engagement der Stadt trägt Früchte. Die im letzten Jahr vorgelegte Machbarkeitsstudie zur Breitbandversorgung in Freiburg ergab, dass besonders die Ortschaften im Freiburger Westen und Osten langsame Internetverbindungen haben. Die Stadt erkundigte sich daraufhin auf dem Telekommunikationsmarkt nach Lösungen für schnelles Internet.

Als erstes Telekommunikationsunternehmen sagte die Firma Inexio zu, die meisten der im Westen von Freiburg liegenden unterversorgten Tuniberggemeinden eigenwirtschaftlich zu erschließen. Das Projekt wurde zügig umgesetzt und seit diesem August ist Munzingen, Opfingen und Waltershofen online.

Auch von der Deutschen Telekom erhielt die Stadt eine Zusage, große Teile Freiburgs und besonders auch den ungenügend versorgten Freiburger Osten auf eigene Kosten bis Ende 2017 zu erschließen.

„Wir haben viele konstruktive Gespräche geführt“, erläutert Oberbürgermeister Dieter Salomon. „Jetzt kann die Telekom in großen Teilen Freiburgs und hier besonders in Ebnet und Kappel durchstarten“.

Bereits Anfang 2016 begann die Telekom im Zuge der Breitbanderschließung der Hexentalgemeinden auch die Glasfaser im Vauban und in der Unterwiehre zu verlegen. Davon profitieren in Kürze rund 8800 Haushalte.

Für die zügige Umsetzung der Breitbandprojekte in ganz Freiburg ist Hermann Hahn beim Garten- und Tiefbauamt (GuT) zuständig. „Es ist nicht einfach, im öffentlichen Straßenraum über und unter dem Asphalt noch Platz für Kabelverzweigerschränke und Glasfaserkabel zu finden“ erläutert Hahn. „Die Abstimmung von über 200 zusätzlichen Verteilerstandorten und kilometerlange Glasfasertrassen sind eine echte Herausforderung“.

Das von der Telekom zugesagte Erschließungsprogramm ist planerisch wie baulich sehr ambitioniert. Bis Ende 2017 sollen neben Littenweiler, Kappel und Ebnet im Osten auch Haslach und St. Georgen im Süden und Zähringen, Industriegebiet Nord, Brühl im Freiburger Norden mit Breitband versorgt werden. Dabei setzt das Unternehmen auf die so genannte Vectoringtechnik. Dazu wird ein Glasfaserkabel bis zum Verteilerkasten verlegt (FTTC = Fibre to the curb), das bestehende Kupferkabel in die Haushalte bleibt bestehen. Mit dieser Technik steigt die Internetgeschwindigkeit beim Herunterladen auf bis zu 100 MBit/s und beim Hochladen auf bis zu 40 MBit/s.

„Die Gespräche mit der Telekom gehen weiter. Wir arbeiten miteinander daran, dass wir auch die Zusage für die westlichen Stadtteile und Hochdorf erhalten. Dann wären in naher Zukunft fast alle unterversorgten weißen Flecken in Freiburg verschwunden“, freut sich Baubürgermeister Martin Haag.

Über die weiteren Ergebnisse werden die betroffenen Bürgerinnen und Bürger zeitnah informiert.

## Ortsverwaltung Kappel

Großtalstraße 45  
79117 Freiburg i. Br.

### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 08.00 - 12.00 Uhr  
Montag und Mittwoch 14.00 - 17.00 Uhr

Telefon: 61108-0  
Telefax: 61108-99

Internet: [www.freiburg.de/kappel](http://www.freiburg.de/kappel)  
E-Mail: [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de)



## Schnittgutsammlung der ASF in Kappel

Am **02. November 2016** sammelt die Abfallwirtschaft und Stadtreinigung GmbH (ASF) in Kappel wieder Schnittgut aus privaten Gärten ein.

Das Strauchwerk muss auf 120 cm Länge gebündelt sein und am Abfuhrtag bis 6 Uhr morgens auf dem Gehweg bereit stehen. Da der Grünschnitt gehäckselt und kompostiert wird, ist eine Abfuhr in Plastiksäcken nicht möglich. Kurze Schnittgutreste und Laub können Sie in Kartons oder Papiersäcken bereitstellen.

## Sperrmüllgüterbörse in Freiburg-Kappel

Nach dem Motto: „Zur Wegwerfen zu schade“, werden hier gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände (z.B. Möbel, Haushaltsgeräte, u.s.w.) kostenfrei veröffentlicht. Durch diese Waren- und Sperr(-müll)güterbörse kann das Sperrmüllaufkommen reduziert werden und noch gebrauchsfähige Gegenstände landen nicht auf der Mülldeponie. Folgende Gegenstände sind an Selbstabholer aktuell zu verschenken:

**Bett 1 x 2 m mit  
Bettkasten und Lattenrost  
Tel.: 0761 / 3846864**

Interessenten wenden sich bitte direkt an die oben genannte Telefon-Nummer. Wer etwas zu verschenken hat, kann dies der Ortsverwaltung Kappel unter folgender Telefon-Nummer (0761) 611 08-0 gerne mitteilen.

### IMPRESSUM:

**KAPPEL aktuell** erscheint wöchentlich am Mittwoch.

#### Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

#### Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

#### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de)

internet: [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de)

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

#### Druck und Verlag:

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)

internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Keine Bürgersprechstunde des Ortsvorstehers am 26. Oktober 2016

Am Mittwoch, den 26.10.2016 findet keine Bürgersprechstunde statt. Gerne steht Ihnen mein Sekretariat für eine individuelle Terminvereinbarung telefonisch (Tel. 0761/ 61108-0) zur Verfügung.

Ihr  
Herrmann Dittmers  
Ortsvorsteher



Was sonst noch  
INTERESSIERT

## Brennholzinfoabend im WaldHaus am 21.10.2016 um 18 Uhr

Aktuelle Informationen zum richtigen Heizen mit Holz, zur Holzgewinnung und zum Ofenbau

Holzöfen schaffen eine behagliche Wärme und das Brennmaterial ist im Vergleich zu Gas und Öl nach wie vor günstiger. Kein Wunder, dass sich immer mehr Menschen zusätzlich zur vorhandenen Heizung einen Holzofen zulegen. Idealerweise entsteht

bei der Verbrennung von Holz nur Wasser, Asche und Kohlendioxid, das zuvor vom Baum gebunden wurde, also nicht zur Erderwärmung beiträgt. Um dieses klimaneutrale Ideal zu erreichen, sind aber drei Dinge unbedingt notwendig: das richtige Brennmaterial, der korrekte Umgang mit dem Ofen sowie dessen einwandfreier Zustand.

Am Brennholzinfoabend im WaldHaus Freiburg geht es genau um diese Punkte. Birgit und Ralf Schätzle von der Creativ-Ofenbau GmbH referieren zur optimalen Verbrennung und technischen Voraussetzungen beim Heizen mit Holz. Darüber hinaus geben sie einen Überblick zu Ofentypen und Ofenbau.

Markus Müller vom Forstamt erklärt den Interessenten, wie hoch der Anteil an Energieholz beim Holzeinschlag im Forstamt Freiburg ist und wieviel Holz insgesamt in unseren Wäldern nachwächst. Zudem gibt er einen Überblick, wie und wo man an Brennholz kommen kann und berichtet über die Technik zur Holzgewinnung.

Der Eintritt zu der offenen Veranstaltung ist frei, Spenden kommen der Umweltbildung mit unbegleiteten minderjährigen Flüchtlingen zugute, ohne Anmeldung.



## Kirchliche NACHRICHTEN



Katholische Pfarrgemeinde  
St. Peter und Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt:

Telefon 0800 404433377 - kostenfrei

Kindergarten Kappel, Telefon 63310

Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468

Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost,  
Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:

Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing

Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail:

Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

### Donnerstag, 20. Oktober - Hl. Wendelin

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

### Freitag, 21. Oktober -

Hl. Ursula und Gefährtinnen

18.30 Uhr Rosenkranz

### Sonntag, 23. Oktober -

30. Sonntag im Jahreskreis

Lesungen: Sir 35,15b-17.20-22a; 2 Tim 4,6-8.16-18

Evangelium: Lk 18,9-14

11.00 Uhr Eucharistiefeier

MISSIO-Kollekte

18.30 Uhr Rosenkranz

### Montag, 24. Oktober -

Hl. Antonius Maria Claret

18.30 Uhr Rosenkranz

### Dienstag, 25. Oktober

10.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

### Mittwoch, 26. Oktober

18.30 Uhr Rosenkranz

### Donnerstag, 27. Oktober

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

### Freitag, 28. Oktober -

Hl. Simon und hl. Judas

18.30 Uhr Rosenkranz

### Weitere Gottesdienste in der Kirchengemeinde Freiburg-Ost am Wochenende

**Samstag, 22.10.**, 18.30 Uhr St. Barbara

**Sonntag, 23.10.**, 9.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit;

15.00 Uhr St. Hilarius (**Eucharistiefeier an der Wendelinskapelle. Treffpunkt zum gemeinsamen Gehen um 14.00 Uhr an der Kirchentreppe**, ein Fahrdienst steht bereit)

### Gelegenheit zum Empfang des Bußsakramentes in St. Barbara

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30-18.00 Uhr.

Beichtgespräch nach Vereinbarung!



Evangelische  
Auferstehungsgemeinde

### Evang. Pfarrgemeinde Ost

Auferstehungskirche, Kappler Str. 25

Pfarrer: Jörg Wegner

Tel.: 69679178

Sprechzeiten nach Vereinbarung

**Pfarramt:**

Hirzbergstr. 1, 79102 Freiburg

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do.

9.00 – 12.00 Uhr

Mo., Di., und Do.

14.00 – 16.00 Uhr

Mi.

16.00 – 18.00 Uhr

Fr.

11.00 – 15.30 Uhr

Tel.: 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

**Ansprechpartner für Ebnet:**

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel.: 67021

**Ansprechpartner für Kappel:**

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6; Tel.: 6 5023

### Donnerstag, 20.10.

15.00 Eltern-Kind-Gruppe, Team

### Freitag, 21.10.

19.30 Tanzen für Paare – Standard/Latein, R. Ebbmeyer

### Samstag, 22.10.

10.00 Kinderkirchentag, Diakonin Fülle/Team

19.00 Abend der Begegnung - „Trau dich!“  
Begegnung wagen, Anette Aly/Pfr. Wegner

### Sonntag, 23.10.

10.00 Gottesdienst mit Kantorei, Pfr. Wegner

### Montag, 24.10.

19.30 Kantoreiprobe, Kalmbach

### Dienstag, 25.10.

9.00 Internationaler Frauentreff, Danner

15.00 Ältere Generation, Winkler

20.00 Theologische Reihe zur Offenbarung

Prof. Dr. Weymann

### Mittwoch, 26.10.

18.00 Stunde der Kirchenmusik - Orgelkonzerte m. Barockensemble

### Donnerstag, 27.10.

15.00 Eltern-Kind-Gruppe, Team





## SCHULNACHRICHTEN



Volkshochschule  
Dreisamtal e.V.

### VHS – Dreisamtal

Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter: Telefon: 0 7661 / 5821,

E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

### Vortrag: Vielfalt und Tücken des Berliner Testaments (Uwe Matzeit)

ZC11651-KV, Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, große Stube, Do, 20.10., 19 - 20.30 Uhr, 7 €

### Konzentrationsstraining für Grundschüler (Priska Merkle)

Di, 8.11., 14:30 - 16 Uhr, Gebühren bei 4 TN: 90 €; 3 TN 120 €; 2 TN 190 €.

### Konzentrationsstraining für Jugendliche ab Klasse 5 (Priska Merkle)

Di, 8.11., 16.30 - 18 Uhr, Gebühren bei 4 TN: 90 €; 3 TN 120 €; 2 TN 190 €.

### Kurse in den Herbstferien: Vorbereitungs-kurse für die Mathematikprüfung Realschule (Tanja Lohfink)

Mi, 2.11., Do, 3.11. Uhr und Fr, 4.11. jeweils von 14 - 16.30 Uhr, 3 Termine, Gebühren bei 3 TN: 70 €, bei 4 TN: 52 €, bei 5 TN: 42 €, ab 6 TN: 35 €.

### Mit Weiden basteln und Körbe flechten - für Kinder ab 7 Jahre (Marta Paczkowska)

Mi, 2.11., Do, 3.11. und Fr, 4.11., jeweils von 9 - 12 Uhr, 3 Termine, Gebühr bei 4 Teilnehmern 60 €, bei 5 TN 48 €, ab 6 TN 40 €.

### Fotografieren für Kinder

(Dominik Sackmann)

ZC21016-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, 2.11., Do, 3.11. und Fr, 4.11. jeweils von 14 - 16 Uhr, 3 Termine, Gebühr: bei 3 TN: 66 €, 4 TN: 49 €, 5 TN: 39 € und ab 6 TN: 33 €.

### Filzen für Kinder von 6 - 8 Jahren

(Brigitte Hagen)

ZC21332-K, Kursort auf Anfrage, Do, 3.11. und Fr, 4.11. jeweils von 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 36 €

### Spanisch für den Urlaub - Kompaktkurs in den Herbstferien - Niveau A1

(Elsa Maria del Socorro Pacheco Castillo)

Mi, 2.11., Do, 3.11., Fr, 4.11. und Sa, 5.11. jeweils von 9.30 - 11.45 Uhr, 4 Termine

### Neue Termine: Deutsch für ausländische Mitbürger - Niveau A1/A2

(T. Lohfink/Judit Hapek)

ZC40412-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer

Mi, 2.11., Do, 3.11. und Fr, 4.11. jeweils von 17 - 19 Uhr, die Anzahl und die Daten der Folgetermine werden mit den Teilnehmern abgesprochen.

### Englisch Intermediate - Niveau B1/B2

(Christine Pfeiler)

ZC40652-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, 26.10., 9:15 - 10:45 Uhr,

### Unsere EDV-Kurse: Grundlagen der EDV - ganz entspannt (Andreas Reinhardt)

ZC50112-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 25.10., 09 - 12 Uhr, 92 €

### Fit in Word und Excel (Andreas Reinhardt)

ZC50247-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 27.10. und Do, 10.11. jeweils von 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Termine, 46 €

### MS Outlook 2013 basic (Boris Livajic)

Mo, ab 7.11., 17.30 - 20.30 Uhr, weitere Termine und Gebühren nach Vereinbarung

### Textverarbeitung - Grundlagen für Senioren (Andreas Reinhardt)

ZC50082-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 8.11., Do, 10.11., Di, 15.11., Do, 17.11., Di, 22.11. und Do 24.11. jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 6 Termine, 102 €

### Qi Gong (Werner Rückel)

ZC30159-K, Kirchzarten-Zarten, Zarduna-Schule, Turnhalle, Fr, 28.10., 17:30 - 19 Uhr, 51 €

ZC30161-K, Kirchzarten-Zarten, Zarduna-Schule, Turnhalle, Fr, 28.10., 19 - 20:30 Uhr, 51 €

### Käseherstellung zuhause leichtgemacht

(Berit Hohenstein-Rothinger)

ZC30729-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Do, 27.10., 17:30 - 20 Uhr, 39 €

### Flechten I - Altes Handwerk neu entdecken! (Marta Paczkowska)

ZC20561-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1, Sa, 29.10. und So, 30.10. jeweils von 10 - 14 Uhr, 2 Termine, Gebühren bei 4 TN: 57 €, bei 5 TN: 46 €, ab 6 TN 38 €.

### After work Pastell painting 2

(Thomas Rösner)

ZC20418-K, Kirchz., Schulzentrum, Zeichenraum 120, Di, 8.11., 17.30 - 19.45 Uhr, 5x, 84 €

### After work Acryl painting 2 - Von Grundlagen bis zur Vielseitigkeit des Einsatzes in interessanten Gebieten (Thomas Rösner)

ZC20415-K, K.-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 3, Mi, 9.11., 17.30 - 19.45 Uhr, 5x, 84 €



## PARTEIEN berichten



## Grüne Liste Kappel

Die Grüne Liste Kappel präsentiert aus der Filmreihe zum Thema Umwelt, Nachhaltigkeit und Toleranz am 19. Oktober 2016 um 20 Uhr im Sportheim Kappel:

„TOMORROW – Die Welt ist voller Lösungen!“ (Frankreich 2016), einen mitreißenden Dokumentarfilm, der Publikumsliebling in Frankreich ist und der mit einem Cesar ausgezeichnet wurde.

Was, wenn es eine Formel gäbe, die Welt zu retten? Was, wenn jeder dazu beitragen könnte? In diesem Film suchen der Aktivist Cyril Dion und die Schauspielerin Mélanie Laurent überall auf der Welt nach den Lösungen, die wir brauchen, um den globalen ökologischen Kollaps aufzuhalten – und bekommen Antworten auf die dringendsten Fragen unserer Zeit! Sie sprechen mit Experten und besuchen weltweit Projekte und Initiativen, die alternative ökologische, wirtschaftliche und demokratische Ideen verfolgen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Für die Grüne Liste Kappel  
Sonja Groß

GRÜNE LISTE KAPPEL

"Morgen"

5 Themen - 5 Hoffnungen

19. Oktober 2016 - 20 Uhr  
"Anpiff" (Sportheim) Kappel  
Eintritt frei  
Unkostenbeitrag erwünscht





# VEREINSNACHRICHTEN



## Sportverein Kappel e. V.

FC Rimsingen I - SV Kappel I 0 : 1  
Torschütze: Benny Kaltenbach

FC Rimsingen II - SV Kappel II 6 : 2

### nächsten Spiele:

**Sonntag, 23.10.2016**

13:30 Uhr SV Kappel I - FSV Ebringen I  
15:30 Uhr SV Kappel II - FSV Ebringen II

### Ergebnisse Jugendmannschaften:

**A-Junioren:**  
SG Kappel – SG Untermünstertal 2 **4:0**  
Torschützen: Lehr, Dold, Gelfort, Bader

**B1-Junioren:**  
ESV Freiburg – SG Kappel **0:12**  
Torschützen: Gottschling (2), Hetzel (4), Hagenberger, C. Spadaro (3), P. Spadaro (2)

**B2-Junioren**  
JFV Dreisamtal 3 – SG Kappel 2 **1:1**  
Torschütze: Herzegovac

**C1-Junioren:**  
SG Ebnet – Polizei-SV Freiburg **0:1**

**C2-Junioren:**  
SG Ebnet 2 – PTSV Jahn Freiburg **3:4**

**D-Junioren:**  
ESV Freiburg – SV Kappel **1:4**

**D-Juniorinnen:**  
SvO Rieselfeld 2 – SG Ebnet **0:3**  
Torschützinnen: Lorenz, Grieshaber (2)

**E-Juniorinnen:**  
FC Weisweil – SG Kappel **0:5**

**E1-Junioren:**  
SV Kappel – SF Oberried **5:4**

**E2-Junioren:**  
FC Freiburg-St. Georgen 2 – SV Kappel 2 **5:2**

### Die nächsten Spiele:

**A-Junioren:**  
**Sonntag, 23.10.16**  
**12:30 Uhr** Bahlinger SC 2 – SG Kappel

**B1-Junioren:**  
**Samstag, 22.10.16**  
**13:30 Uhr** SG Kappel – SV Solvay Freiburg

**B2-Junioren**  
**Samstag, 22.10.16**  
**13 Uhr** SG Gundelfingen 2 – SG Kappel 2

**C1-Junioren:**  
**Sonntag, 23.10.16**  
**13:30 Uhr** SG Oberried – SG Ebnet

**C2-Junioren:**  
**Sonntag, 23.10.16**  
**11 Uhr** SG Oberried 2 – SG Ebnet 2

**D-Junioren:**  
**Freitag, 21.10.16**  
**18:30 Uhr** SV Kappel – FC Waldkirch

**D-Juniorinnen:**  
**Samstag, 22.10.16**  
**10 Uhr** SG Ebnet – JFV Dreisamtal  
**Mittwoch, 26.10.16**  
**18 Uhr** SG Ebnet – SF Eintracht Freiburg (Bezirkspokal)

**E-Juniorinnen:**  
**Freitag, 21.10.16**  
**17:30 Uhr** SG Kappel – PTSV Jahn Freiburg

**E1-Junioren:**  
**Samstag, 22.10.16**  
**10 Uhr** SV Kappel – SV Ebnet

**E2-Junioren:**  
**Samstag, 22.10.16**  
**9:30 Uhr** SvO Rieselfeld 2 – SV Kappel 2

Mehr zu den Spielen unter: [svk1953.de](http://svk1953.de) oder [svkappel.de](http://svkappel.de)

### Abteilung Kinderturnen

Eltern-Kind-Turnen

#### Kursangebot

**Montags 9.30 – 10.45 Uhr**  
Turnhalle der Schauinslandschule Kappel

Hier können Kinder im Alter von 1 – 3 Jahren ein umfangreiches Bewegungsangebot ausprobieren. Interessante und vielseitige Gerätekombinationen wie Spiellandschaften, Geräteparcours, Mattenberge regen an zum Toben, Klettern, Kullern, Schaukeln, Rutschen, Balancieren. Eltern und Kinder erleben Bewegung und Spiel im fröhlichen Miteinander. In einer vertrauensvollen Gruppenatmosphäre entwickeln die Kinder den Mut, immer neue Bewegungserfahrungen zu machen. Die helfende Hand des Erwachsenen unterstützt das Tun der Kinder. Durch kleine Erfolge wächst das Zutrauen zu sich selbst, dem eigenen Können. Das lebendige, fröhliche Bewegungsangebot leitet

Ulla Weber  
(Pädagogin/Übungsleiterin) Tel. 63824

### Kunst- und Kulturverein Kappel e.V.

**Russland – Syrien – Ukraine**  
Liebe Kappler, wir, die Arbeitsgemeinschaft CDU-Kappel e.V. und der Kunst- und Kulturverein Freiburg-Kappel e.V. laden zu einem spannenden Vortrag ein.

**Gasthaus Zum Kreuz**  
**Donnerstag, 20. Oktober 2016**  
**um 19:30 Uhr**

Themen:  
Neue Rolle Russlands in der Weltpolitik  
• Was will Putin? Zurück zum Kalten Krieg?  
• Welche Rolle spielt die russische Seele?

Unser Referent:  
Bruno Riediger (Oberstleutnant) (war viele Jahre in Moskau und Prag als Militärattaché tätig;  
Berater bei den Rüstungskontrollen im Osten und Balkan;  
Berater im Verteidigungsministerium, Abt. Politik für Russland und die Ukraine)

Wir freuen uns auf einen interessanten Abend mit Ihnen.

Arbeitsgemeinschaft  
CDU-Kappel e.V.  
Jürgen Dreher  
1. Vorstand

Kunst- und Kulturverein  
Freiburg-Kappel e.V.  
Anke Schultheis  
1. Vorstand



### Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl

20. Okt., Donnerstag: „**Im nördlichen Breisgau**“, Kenzingen-Bombach-Malterdingen, Treff: 9,45 Uhr, Hbf, Zug Offenburg, Aufstieg: 210m, Gehzeit: 3,5Std/ 10km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel. 0761/492563

23. Okt., Sonntag: „**Wir feiern mit den Freunden der CBL**“. 70. Gründungstag der CBL und 45 Jahre Partnerschaft werden mit Essen und Tanz gefeiert. Essen: Aperitif/ Hauptgang/Dessert/Kaffee, Kosten: 21 € für Essen und Musik. In Belfort kleine Stadtbesichtigung. Bus-Fahrtkosten: Mitglieder 12 €, Nichtmitglieder 15 €. Treff: 9 Uhr, P&R Bisierstr., Straba-Linie 3, Information/ Anmeldung bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, e-mail: [info@manfred-metzger.de](mailto:info@manfred-metzger.de)

25. Okt., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 15,30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: [waltersittig@aol.com](mailto:waltersittig@aol.com)

26. Okt., Mittwoch: „**Heiners Rotweintour**“, kleine und größere Wanderung von Zähringen zum Weingut Kern/Gundelfingen, Treff: 13,30 Uhr, Haltestelle Reutebach-gasse, Straba-Linie 2, Aufstieg: gering, Gehzeit: 2-1Std/8-4km, leicht, Einkehr: ja, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: [waltersittig@aol.com](mailto:waltersittig@aol.com)

**Gäste sind herzlich willkommen!**



## WAS? WANN? WO?



### Erwachsenenkleidermarkt in Freiburg-Munzingen

Unter dem Leitwort «Unser Profil heißt Qualität» lädt der Eine-Welt-Kreis St. Stephan ein zum 31. **Erwachsenenkleidermarkt**, der am Sonntag, **23. Oktober 2016, von 13 Uhr an** in der Schloßbuckhalle in Freiburg-Munzingen stattfindet. Über 50 Standbetreiber/innen bieten in der Halle und bei schönem Wetter zusätzlich im Außenbereich qualitativ hochwertige Kleider, Schuhe und Accessoires. Daneben gibt es eine große Kuchen- und Tortenauswahl, Würstchen, belegte Brötchen usw. Mit dem Gewinn unterstützt der EWK die Partnergemeinde San Felipe in Soritor.

### Forstbetriebsgemeinschaft Kirchzarten

Die Forstbetriebsgemeinschaft Kirchzarten lädt zur Waldbesitzer- und Mitgliederversammlung am Dienstag, den 25. Oktober 2016, um 20:00 Uhr, in der Klosterscheune in Oberried, recht herzlich ein.

### AWO-Senioren-Weihnachtsreise - Noch freie Plätze

Höchenschwand/Schwarzwald 23.12.16 – 02.01.17

#### Weihnachten und Silvester

Die Feiertage und den Jahreswechsel in Gemeinschaft verbringen.

Unterbringung in den Fachkliniken Sonnenhof mit geselligem Programm wie Lieder, Musik, Spaziergängen und kleinen Ausflügen. Stimmungsvolle Feiern mit Menüs und Unterhaltungsprogrammen an den Festtagen, z.B. Besuch des Weihnachtskonzertes.

Weitere Informationen, detaillierte Reisebeschreibungen und Anmeldung:  
AWO Freiburg, Sulzburger Str. 4,  
79114 Freiburg, Tel. 0761 – 4 55 77-0

### Bauernmarkt in Hinterzarten

immer freitags von 8 – 12 Uhr von Mai bis Oktober auf dem Vorplatz des alten Feuerwehrhauses.

Auf einen regen Besuch des Marktes freuen sich die heimischen Erzeuger und Anbieter aus der Region.

### „Dowland & friends: Ayres of Musicke“

Musik zum 400. Todestag von **W.Shakespeare mit dem Kammerchor Ethenheim, Leitung: Michael Hartenberg**

Madrigale von J. Dowland, O. Gibbons, Th. Morley, J.Wilbye, Th. Weelkes u.a.

Ein feines und dichtes Programm mit exquisiter a-capella Kammermusik und Texten zum Mit- und Nachdenken.

**Sonntag, 23.10.2016 um 18 Uhr** Festsaal der Waldorfschule Freiburg-Rieselfeld, Ingeborg-Drewitz-Allee 1. Eintritt frei, um Spenden wird gebeten.

### Ende des redaktionellen Teils

**Gutenberg**  
gilt als Erfinder des Buchdrucks.  
Er hätte sicher Freude daran zu sehen,  
wie beweglich wir sind:  
Von der Konzeption bis zur Umsetzung  
wird Ihr Print-Produkt digital oder im  
Rollenoffsetverfahren individuell für Sie  
erstellt – schnell und zuverlässig.  
Auch für die Weiterverarbeitung sind  
wir bestens gerüstet.  
Wir beraten Sie gerne.

► **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11,  
anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

mexikanischer Badeort	▼	ein Warngerät	▼	griech. Vorsilbe: bei, daneben	<b>DIE PRIMODRUCKEREI</b>				arabischer Fürstentitel	▼	zuckern	▼	auffällig, werbewirksam	▼	Lobreden			
ärmel- loser Umhang	▶				 <p>Ihr Spezialist für Ihre Drucksachen</p> <p><a href="http://www.primodruck24.de">www.primodruck24.de</a></p> <p>Telefonische Beratung: 07771/9317-932</p> <p><b>primo druck 24</b> by Primo Verlag Stockach</p>				Arznei- röhren- chen		eine Geliebte des Zeus		Initialen Lincolns	▶				
Ex-Profi- Boxer (Muham- mad)	▶								Wagnis	▶								
ohne Zusatz									Kfz-Z. Osnab- rück	▶						Staat in West- afrika	▼	
	▶													ein Balte	▶			
Stadt an Blau und Donau										Ab- lehnung finnische Domstadt	▶							
Abk.: Oberin- spektor	▶		englisch: oder					U-Bahn in London (Kw.)				Rufname Brechts		Düsen- flug- zeuge				
große Trocken- heit	Wortteil: einheit- lich			Männer- name									demos- kopisch. Institut (Abk.)	▼				
	▶				babylonische Gottheit	Film- partner des Pata- chon †				franzö- sisch: Sommer	Spiel- leitung Initialen d. Monroe							
seem. Fla- schen- zug			franzö- sischer unbest. Artikel			Energie- quelle												
	▶			Post- versand- stück						furcht- sam, resigniert	▶							

DEIKE A5-0213



► **PRIMODRUCK24** - Ihre Druckerei für individuelle Drucksachen  
 Im Eschle 7 • 78333 Stockach  
 Telefon 07771/9317-932 • Telefax 07771/9317-935  
 E-Mail: [pd24@primo-stockach.de](mailto:pd24@primo-stockach.de) • [www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)

**[www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)**

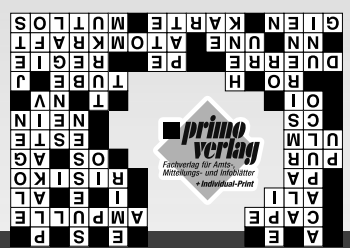
# Drucksachen für jedermann!

Bei uns sind nicht nur Ihre Anzeigen in den besten Händen. Auch alles, was Sie drucken möchten, erhalten Sie in Top-Qualität. Auf Wunsch betreuen wir Ihre Drucksache von der Konzeption bis zur Weiterverarbeitung. Klein- und Großauflagen sind kein Problem.

Der Digitaldruck bleibt bei 4-farbigen Kleinauflagen unschlagbar im Preis-Leistungsverhältnis! Und wenn's ein bisschen mehr sein darf, stehen unsere Offsetdruckmaschinen bereit.

ab Auflage  
1 bis ...?

- Visitenkarten
- Hochzeitskarten
- Broschüren
- Chroniken
- Briefbogen
- Hochzeitszeitungen
- Prospekte
- Vereinsblätter
- Rechnungsformulare
- Geburtsanzeigen
- Mailings
- Schülerzeitungen
- Lieferscheine
- Trauerkarten
- Kataloge
- Durchschreibesätze
- Danksagungen
- Plakate
- Kurzmitteilungen
- Bewerbungen
- Mitteilungs- u. Infoblätter
- Faxvorlagen
- Foto-Bücher
- Zeitschriften
- Formulare
- Blöcke
- Festschriften
- Einladungen
- Kalender
- Bücher





SIMPLY CLEVER

ŠKODA



# DER ŠKODA FABIA JOY.



Bis zu 6.000,- €<sup>1</sup>  
**Preisvorteil**

Abbildung zeigt Sonderausstattung

## Wenn nicht jetzt - wann dann !

Mit Climatronic, beheizbaren Vordersitzen, Tempomat, Müdigkeitserkennung, 16"-Leichtmetallfelgen, Navigationssystem Amundsens, Bluetooth Freisprecheinrichtung mit Sprachbedienung, Frontradarassistent, Parksensoren vorn und hinten, Licht-/Regensensor, u.v.m. wird er Sie auf ganzer Linie begeistern. Und das bei einem Preisvorteil von bis zu 6.000,- €.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Preisvorteil inklusive des optionalen Ausstattungspakets Licht & Sicht gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH für vergleichbar ausgestattete Serienmodelle der Ausstattungslinie Ambition.

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 6,1-4,1; außerorts: 4,2-3,4; kombiniert: 4,8-3,6; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 110-93 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C-A



Autohaus F. Sütterlin GmbH

Škoda-Vertragshändler

Tullastr. 55, 79108 Freiburg

Tel.: 0761 45919-0, Fax: 0761 45919-177

info@suetterlin.de, http://www.suetterlin.skoda-auto.de/

## Putzhilfe gesucht

2 Std pro Woche oder 14-tägig

Tel: 0761 - 612 92 40

### Dringend Baugrundstück zum Kauf gesucht!

Gerne auch Teil-, Garten- oder Abrissgrundstück.

Bitte anrufen bei Frau Strohmeier mobil: 0177 7814 150

oder per E-Mail: Nicola-Strohmeier@gmx.de

**Das International Office der Universität Freiburg**

**sucht bezahlbare Wohnraumangebote**

**(WG, Mitwohngelegenheit, 1-Zi-Whg) in Freiburg und näherer Umgebung für internationale Gaststudierende.**

**Angebote an Frau Shulammitte Matzenauer**

**Email: Housing@io.uni-freiburg.de**



## Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



**Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen**

Mitglied im IVD

Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg

Telefon 0761- 211 97 79 · [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)

Seit über 25 Jahren erfolgreich!

# Holz ist Müller schön !!

[www.schreinerei-muellerschoen.de](http://www.schreinerei-muellerschoen.de)

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



# M. Höcklin

Natursteinwerk

## Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

**Urnengrabsteine** in vielfältiger Auswahl. Ausführung von **Urnenwandbeschriftungen**.

Grabmale & Grabzubehör

Gerne senden wir Ihnen **kostenlos** unseren **Grabmalkatalog** und die **neue Urnensteinbroschüre** zu.

Steinbildhauermeister

Talstraße 20 | 79843 Löffingen

Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437

[www.natursteinwerk-hoecklin.de](http://www.natursteinwerk-hoecklin.de)



## PRIMO-WERBUNG GEHEN SIE AUF MÄUSEJAGD!

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



# HOTEL REPERT

★★★★★

Wir suchen nach Vereinbarung

**Hausbursche**

**Zimmermädchen**

bei geregelter Arbeitszeit und bester Bezahlung.

Adlerweg 23, 79856 Hinterzarten

07652 / 12080 [www.reppert.de](http://www.reppert.de) [a.reppert@reppert.de](mailto:a.reppert@reppert.de)

Ihre Bewerbung bitte an Annette Reppert